

**Výrok rozsudku**

1. Žaloba sa zamieta.

2. Charles Dieter Goetz znáša vlastné trovy konania a je povinný nahradiť trovy konania Výboru regiónov Európskej únie.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ C 347, 26.11.2011, s. 45.

**Rozsudok Súdu pre verejnú službu (tretia komora) z 26. júna 2013 — BM/ECB**

(Vec F-106/11) (<sup>1</sup>)

**(Verejná služba — Zamestnanci ECB — Disciplinárne konanie — Disciplinárna sankcia — Písomné pokarhanie)**

(2013/C 252/74)

Jazyk konania: angličtina

**Účastníci konania**

Žalobca: BM (Frankfurt nad Mohanom, Nemecko) (v zastúpení: L. Levi a M. Vandenbussche, avocats)

Žalovaná: Európska centrálna banka (ECB) (v zastúpení: pôvodne P. Embley, M. López Torres a E. Carlini, splnomocnení zástupcovia, neskôr M. López Torres a E. Carlini, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci B. Wägenbaur, avocat)

**Predmet veci**

Návrh na zrušenie rozhodnutia zástupcu generálneho riaditeľa Generálneho riaditeľstva pre ľudské zdroje, rozpočet a organizáciu ECB o uložení pokarhania žalobcovi

**Výrok rozsudku**

1. Žaloba sa zamieta.

2. BM znáša vlastné trovy konania a je povinný nahradiť trovy konania, ktoré vznikli Európskej centrálnej banke.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ C 25, 28.1.2012, s. 68.

**Rozsudok Súdu pre verejnú službu (tretia komora) z 26. júna 2013 — BU/EMA**

(Spojené veci F-135/11, F-51/12, F-110/12) (<sup>1</sup>)

**(Verejná služba — Dočasný zamestnanec — Neobnovenie zmluvy na dobu určitú — Akt spôsobujúci ujmu — Žiadosť v zmysle článku 90 ods. 1 služobného poriadku — Žiadosť o prekvalifikovanie zmluvy — Primeraná lehota — Sťažnosť proti zamietnutiu sťažnosti — Článok 8 PZOZ — Povinnosť starostlivosti)**

(2013/C 252/75)

Jazyk konania: francúzština

**Účastníci konania**

Žalobca: BU (Londýn, Spojené kráľovstvo) (v zastúpení: S. Orlandi, J.-N. Louis a D. Abreu Caldas, avocats)

Žalovaná: Európska agentúra pre lieky (EMA) (v zastúpení: vo veci F-135/11 pôvodne S. Vincenzo, neskôr T. Jablonski a G. Gavrilidou, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci D. Waelbroeck a A. Duron, avocats, vo veci F-51/12 T. Jablonski a G. Gavrilidou, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci D. Waelbroeck a A. Duron, avocats, a vo veci F-110/12, T. Jablonski a N. Rampal Olmedo, splnomocnení zástupcovia)

**Predmet veci**

Návrh na zrušenie rozhodnutia Európskej agentúry pre lieky neobnoviť žalobcovi zmluvu dočasného zamestnanca

**Výrok rozsudku**

1. Rozhodnutie Európskej agentúry pre lieky neobnoviť zmluvu BU, oznámené listom z 30. mája 2011, sa zrušuje.

2. Žaloba F-135/11 sa v zostávajúcej časti zamieta.

3. Žaloby F-51/12 a F-110/12 sa zamietajú.

4. Európska agentúra pre lieky znáša svoje vlastné trovy konania a je povinná nahradiť trovy konania, ktoré vynaložil BU vo veciach F-135/11 a F-51/12.

5. BU znáša svoje vlastné trovy konania a je povinný nahradiť trovy konania, ktoré vynaložila Európska agentúra pre lieky vo veci F-110/12.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ C 65, 3.3.2012, s. 24; Ú. v. EÚ C 209, 14.7.2012, s. 14; Ú. v. EÚ C 379, 8.12.2012, s. 34.